



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10234*
23 June 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ИЮНЯ 1971 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

В соответствии с указаниями моего правительства я имею честь сослаться на письмо, направленное Вам 21 июня 1971 года Постоянным представителем Сирии (A/8326, S/10232).

Отмечается тот факт, что представитель Сирии переключил свое внимание с выдвижения лживых утверждений относительно положения арабских жителей в территориях, контролируемых Израилем, на определенные социальные вопросы, которые стоят перед еврейским населением Израиля. Если бы не война, которую ведут против Израиля арабские государства, включая Сирию, начиная с 1948 года, то ресурсы, имеющиеся в распоряжении правительства Израиля для решения этих вопросов, были бы значительно большими, и правительство Сирии само могло бы приступить к решению проблем нищеты и отсталости в Сирии.

В письме Сирии делается настойчивая попытка использовать односторонние резолюции органов Организации Объединенных Наций в качестве средств борьбы против Израиля. Эти документы являются результатом прений и предложений, начатых или инспирированных арабскими государствами, в качестве средства уклонения от обязательства и необходимости добиваться урегулирования ближневосточного конфликта путем переговоров и соглашения с Израилем. Односторонний характер этих резолюций лишает их силы, с точки зрения усилий, направленных на поиски решения проблем, возникших в результате обстановки, создавшейся в этом районе. Все больше признается тот факт, что

* Выпущен также под условным обозначением A/8327.

израильско-арабский конфликт может быть разрешен лишь с помощью соглашения между заинтересованными сторонами и что бесплодные и резкие прения в органах Организации Объединенных Наций, результатом которых являются резолюции, принимающие во внимание позицию только одной из сторон, не могут внести никакого положительного вклада в устранение создавшегося положения. Сирия продолжает использовать эти документы, поскольку, вопреки ее обязательствам в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, она отказывается установить мирные отношения с Израилем.

Кроме того, отмечается тот факт, что письмо Сирии проводит клеветническую кампанию против сионизма - национально-освободительного движения еврейского народа, на этот раз путем использования грубых извращений значения слов в английском языке. Очевидно, не удивительно то, что государство, которое угнетает свое еврейское население и отказывает ему в его гуманных правах людей, отказывает также в коллективном праве еврейского народа на независимое существование. Тот или иной международный конфликт не может быть урегулирован, если одна сторона не будет проявлять малейшего уважения к национальным достоинствам другой. Представитель Сирии последовательно попирает и отвергает национальные достоинства еврейского народа. В этих условиях продолжение настоящего обмена мнениями с ним не даст никакой пользы.

Я имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Йезеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля при
Организации Объединенных Наций
